

قاعدة العادة محكمة وتطبيقها في تعيين الإلزامات المالية “*Uang Panai*”

عند مجتمع سولاويسي الجنوبية



قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات نيل درجة الماجستير في الشريعة الإسلامية

التخصص : الفقه وأصوله

إعداد

سارتيبي لامباجو

O200160037

برنامج ماجستير الشريعة الإسلامية

الدراسات العليا جامعة محمدية سوراكارتا

السنة الدراسية 2018

**TESIS BERJUDUL**

**QAIDAH AL 'AADAH MUHAKKAMAH WA TATHBIQUHA FI  
TA'YIN AL ILZAAMAAT AL MAALIYYAH "UANG PANAI"  
INDA MUJTAMA' SULAWESI AL JANUBIYYAH**


Yang dipersiapkan dan disusun oleh

**SARTINI LAMBAJO**

telah dipertahankan di depan Dewan Penguji  
pada tanggal 22 Februari 2018  
dan dinyatakan telah memenuhi syarat untuk diterima

**SUSUNAN DEWAN PENGUJI**

Pembimbing I

  
**Dr. M. Mu'inudinillah Basri, M.A.**

Pembimbing II

  
**Dr. Imron Rosyadi, M.Ag**  
Penguji

  
**Dr. Svamsul Hidayat, M.Ag**

Surakarta, 1 Maret 2018  
Universitas Muhammadiyah Surakarta  
Sekolah Pascasarjana  
Direktur,

  
**Prof. Dr. Bambang Sumardjoko**



## مذكرة المشرف الأول

الدكتور محمد معين دين الله

جامعة المحمدية سوراكرتا برنامج الدراسات العليا

Jalan Ahmad Yani Pabelan, Tromol Pos 1, Pabelan Surakarta

فضيلة رئيس برنامج ماجستير الشريعة الإسلامية بالدراسات العليا بجامعة المحمدية سوراكرتا.  
حفظه الله.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بعد قراءة ومطالعة تصحيح وتعديل ما ينبغي تعديله، أقرر بأن رسالة الماجستير التي أعدها  
الطالبة :

الاسم : ساريتني لامباجو

رقم القيد : 0200160037

البرنامج : ماجستير الشريعة الإسلامية

عنوانها : قاعدة العادة محكمة وتطبيقها في تعيين الإلزامات المالية *"Uang"*

*"Panai"* عند مجتمع سولاويسي الجنوبية

صالحة لتكون رسالة تال بها صاحبها درجة الماجستير في الفقه وأصوله وتقديرها للمناقشة.  
فترجو أعمال اللازم.

سوراكرتا، 21 جمادى الأول 1439هـ

7 فبراير 2018

الدكتور محمد معين دين الله بصري

## مذكرة المشرف الثاني

فضيلة رئيس برنامج ماجستير الشريعة الإسلامية بالدراسات العليا بجامعة محمدية سوراكرتا.  
حفظه الله.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بعد قراءة ومطالعة تصحيح وتعديل ما ينبغي تعديله، أقر بأن رسالة الماجستير التي أعدها  
الطالبة :

الاسم : ساريتني لامباجو

رقم القيد : O200160037

البرنامج : ماجستير الشريعة الإسلامية

عنوانها : قاعدة العادة محكمة وتطبيقها في تعيين الإلزامات المالية *"Uang"*  
*"Panai"* عند مجتمع سولاويسي الجنوبية

صالحة لتكون رسالة تال بما صاحبها درجة الماجستير في الفقه وأصوله وتقديمها للمناقشة.  
فترجو أعمال لازم.

سوراكرتا، 21 جمادي الأول 1439هـ

7 فبراير 2018



الدكتور عمران رشادي

## إقرار على أصالة البحث

أنا الموقعة أدناه :

الإسم : ساريتني لامباجو  
رقم القيد : O200160037  
قسم : الفقه وأصوله  
العنوان : قاعدة العادة محكمة وتطبيقها في تعيين الإلزامات المالية "Uang Panai" عند مجتمع سولاويسي الجنوبية

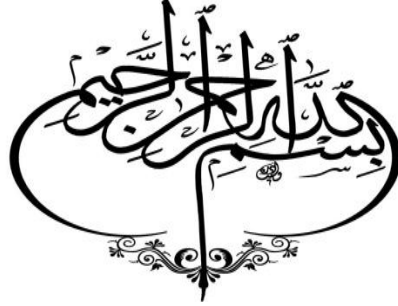
أقر بأن هذه الرسالة المقلمة إلى برنامج ماجستير الشريعة الإسلامية بجامعة نخبية سوراكرتا من عمل  
بخطي إلا ما فيها من بعض الاقتباسات التي ذكرت مصادرها. وإذا ثبت في وقت لاحق أن هذه  
الرسالة من انتحال أو سرقة علمية، فإنه يحل للجامعة أن تلغي ما منحتني من اللقب العلمي  
والشهادة العلمية.

سوراكرتا، ٢١ جمادي الأول ١٤٣٩ هـ



ساريتني لامباجو

## استهلال



قال الله تعالى :

﴿وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۚ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُعْطِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۖ وَلَيْسَتَغْفِرَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُعْطِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ﴾

سورة النور : 32-33

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

((يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ ، فَإِنَّهُ أَغْضُّ لِلْبَصَرِ ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ))

رواه البخاري ومسلم

## إهداء

إلى من ضحيت من أجلي بكل شيء  
إلى من نذرت عمرها في أداء رسالة...صنعتها من أوراق الصبر  
وطرزتها في ظلام الدهر...على سراج الأمل بلا فتور أو كلل  
رسالة تعلم العطاء كيف يكون العطاء...وتعلم الوفاء كيف يكون الوفاء  
إليك يا أمي أهدي هذه الرسالة...وشتان بين رسالة ورسالة

إلى من كلل العرق جبينه...وشققت الأيام يديه  
إلى من علمني أن الأعمال الكبيرة لا تتم إلا بالصبر والعزيمة والإصرار  
إلى والدي رحمه الله رحمة واسعة...أهدي ثمرة من ثمار غرسه  
وأسأل المولى أن يجعل قبرك روضة من رياض الجنة

بكل الحب...إلى رفيق دربي  
إلى من سار معي نحو الحلم خطوة بخطوة...بذرناه معاً وحصدناه معاً وسنبقى معاً بإذن الله

زوجي الحبيب

إلى رفيقة حياتي...إلى من تقف جنبي تهُوّن علي كل الهموم والحزن  
صغيرتي حنان...

إلى من له همة في سبيل طلب العلم...أهدي هذه الرسالة المتواضعة

## شكر وتقدير

إني أشكر الله العلي القدير وأحمد الله سبحانه الذي بلغني هذا الهدف المنشود وهذا الغرض المرجو. والصلاة والسلام على خير المرسلين محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه ومن اتبعه بإحسان إلى يوم الدين. أما بعد :

لا يشكر الله من لا يشكر الناس، فإني أقدم خالص شكري إلى أولئك الأخيار الذين قد مدّوا لي يد العون والمساعدة خلال هذه الفترة وعلى مقدمتهم فضيلة الدكتور سفيان أنيف، مدير جامعة المحمدية سوراكرتا الذي قد كرمني بفتح الفرصة الطيبة لي للدراسة بهذه الجامعة.

وأشكر فضيلة البروفيسور الدكتور بامبانج سوماردجوكو، عميد الدراسات العليا في هذه الجامعة. كما لا تفوتني الكلمة الطيبة لفضيلة الدكتور سودرنو صبران، رئيس قسم الفقه وأصوله.

وأيضاً وفاءً وتقديراً واعترافاً مني بالجميل أتقدم بجميل الشكر إلى المشرف الأول فضيلة الدكتور معين دين الله البصري الذي نلتُ منه حسن التوجيه طوال كتابة هذا البحث. كما لا أنسى أن أتقدم بجزيل الشكر إلى المشرف الثاني فضيلة الدكتور عمران رشادي الذي قد بذل جهده لتوجيهي، وأسأل المولى أن يكتب له التوفيق دوماً في خطاه.

وأخصص شكري إلى جميع أساتذة قسم الفقه وأصوله الذين كانوا حارصين على تعليم ما كان عندهم من العلم وما قدموه لي من التوجيهات والنصائح وإرشادات المفيدة طوال هذه الدراسة. أسأل الله أن يجعل ذلك في ميزان حسناتهم يوم القيامة.



وأيضاً أقدم كل الثناء والعرفان إلى الوالدين؛ أبي الغالي الحنون وأمي الحنونة اللذان قد سهرا الليالي من أجلي وريائي وشجعاني إلى كل الخير وأسأل الله أن يدخلكما جنة الخلود وأن يجمع بيني وبينكما فيها.

والشكر الوافر كذلك إلى زوجي الغالي الذي قد مر في أيامه مع الصبر الكبير خلال دراستي، كما أشكره على ما قدم لي من الفرصة للدراسة وتشجيعي لإنجازها مع بعد المسافة بيني وبينه. عسى الله سبحانه أن يجزيه عني كل الخير.

كما لا أنسى أن أتقدم بجزيل الشكر إلى أخي الحبيب محمد تذكير حسن على ما قدم لي من العون الرائع الطيب والاقتراحات المفيدة النفيسة لأجل إتمام هذا البحث.

أخيراً أقدم الشكر والتقدير وامتناني إلى جميع الذين له دور كبير في إصدار هذا البحث. أسأل الله سبحانه لهم التوفيق والتسديد وأن يجزيهم الله كل الخير فإنه ولي ذلك.

سوراكارتا، ٢١ جمادي الأول ١٤٣٩ هـ

٧ فبراير ٢٠١٨



سارتي لا مابجو

## ملخصة البحث

إن الإسلام دين أنزل على الناس رحمة للعالمين مديراً لجميع جوانب حياتهم. وهو دين شامل متكامل ينظم حياة الإنسان كلها. وكذلك في الزواج، فلقد بين الإسلام ما يكون في الزواج وكيفية أدائه. لكن في واقع المجتمع اليوم أخذت العادة أو العرف دوراً في أمر الزواج الذي يتوارثونه كابراً عن كابر.

في مجتمع سولاويسي الجنوبية سمة عادات وتقاليد في الزواج ما يسمونه بـ *Uang Panai* كالعادة الجارية بينهم وهو قدر واجب على الخاطب من المبلغ غير مهر الواجب نظر الشرع. والغرض الأساسي من هذا المبلغ منه توفير حوائج حفلة الزواج وتكريم المخطوبة واحترامها.

ل للوصول إلى حكم المسألة، استخدم الباحث المنهج التحليلي التطبيقي، والمنهج الاستقرائي والمنهج الوصفي التاريخي. وهذا يكون بيان قاعدة العادة محكمة وما يتعلق بها ليكون دليلاً على حكم *Uang Panai* في مجتمع سولاويسي الجنوبية. ثم جاء الباحث بربط المسألة بتلك القاعدة مع ذكر الأدلة الأخرى التي ترجح حكم المسألة.

من خلال البحث، يتوصل الباحث إلى أن إلزام الخاطب قدرًا من *Uang Panai* جائز مباح ولا يتناقض بقاعدة العادة محكمة. لكن لا نحكم به مطلقاً حين يتحول غرض إلزامها إلى وسيلة للمباهاة وطلب رفعة في أنظار الناس الذي قد يؤدي إلى إلغاء عقد الزواج كما ظهر هذا في بعض الناس. ففي هذا الحال، يتحول حكمه إلى الحرام لما فيه من المفساد والتنافي بمبادئ الإسلام اليسر والتيسير. القاعدة تقول : درء المفسد أولى من جلب المصالح.

الكلمات الرئيسية : uang panai, سولاويسي الجنوبية, العادة محكمة.

## ABSTRACT

Islam as the religion of *rahmatan lil alamin* came to govern all aspects of human life. His perfect and comprehensive nature can touch all sides of human life, including in the matter of marriage and its ordinances. But it can not be denied that customs and local customs take part in it as a hereditary heritage.

In the people of South Sulawesi there is a unique tradition called "uang panai (panai money)" as customary money that must be fulfilled by the prospective bridegroom besides dowry. This money aims to finance the wedding and as a symbol of appreciation to the prospective bride.

To know the law of this problem, author uses several methods : applicative analytical methods, research propositions methods, description research methods and research methods from the historical side of panai money. This is by explaining the rules of "*Al 'Adah Muhakkamah*" and matters relating to these rules to serve as the legal basic of panai money in marriage customs in Sulsel. Then linking linking the law of the matter by mentioning the other theorem of the argument to strengthen the law achieved.

The result of the author shows that the panai money does not violate the Shari'a and in line with the conditions mentioned by the scholars in the application of the rule of *Al Adah Muhakkamah* (Customs can be law). But this is not absolute because the purpose of panai money to some people in South Sulawesi sometimes experience a shift in meaning, which is used as a show of wealth or arena of prestige that sometimes resulted in the cancellation of a marriage and eventually led to some other *kemudharatan*. Under these circumstances, the existence of the panai money originally permitted in the Shari'a will change its law as forbidden when contrary to the Islamic principle in providing convenience and not burdening a person beyond his ability. Likewise contrary to the rule of *Dar' al mafasid muqaddam min jalbil mashlahah* (rejecting harmful is more important than taking the goodness).

Keywords : uang panai, south sulawesi, al 'aadah muhakkamah.

## ABSTRAK

Islam sebagai agama rahmatan lil alamin datang untuk mengatur segala aspek kehidupan manusia. Sifatnya yang sempurna dan menyeluruh mampu menyentuh semua sisi kehidupan manusia, termasuk dalam masalah pernikahan dan tata caranya. Namun tidak dapat dipungkiri bahwa kebiasaan dan adat setempat ikut andil didalamnya sebagai warisan turun temurun.

Dalam masyarakat Sulawesi selatan terdapat tradisi unik yang dinamakan dengan “uang panai” sebagai uang adat yang wajib dipenuhi oleh calon mempelai laki-laki selain mahar. Uang ini bertujuan untuk membiayai pesta pernikahan dan sebagai symbol penghargaan kepada calon mempelai wanita.

Untuk mengetahui hukum masalah ini, penulis menggunakan beberapa metode : metode analisa aplikatif, metode penelitian dalil dan metode penelitian deskripsi serta metode penelitian dari sisi sejarah uang panai. Hal ini dengan menjelaskan kaidah “*Al Adah Muhakkamah*” dan hal-hal yang berkaitan dengan kaidah tersebut untuk dijadikan sebagai landasan hukum uang panai dalam adat pernikahan di Sulawesi Selatan. Kemudian mengaitkan hukum masalah tersebut dengan dengan menyebutkan dalil-dalil yang lain untuk menguatkan hukum yang dicapai.

Hasil penelitian penulis menunjukkan bahwa uang panai tidaklah melanggar syariat dan sejalan dengan syarat-syarat yang disebutkan oleh para ulama dalam aplikasi kaidah *Al Adah Muhakkamah* (Adat kebiasaan bisa menjadi hukum). Namun hal ini tidak bersifat muthlak karena tujuan uang panai dalam sebagian masyarakat SulSel terkadang mengalami pergeseran makna, dimana hal ini dijadikan sebagai ajang pamer kekayaan ataupun ajang gengsi yang terkadang berakibat pada batalnya suatu pernikahan dan akhirnya menimbulkan beberapa kemudharatan yang lain. Dalam kondisi ini, keberadaan uang panai yang asalnya diperbolehkan dalam syariat akan berubah hukumnya sebagai hal yang diharamkan ketika bertentangan dengan prinsip islam dalam memberikan kemudahan serta tidak membebankan seseorang diluar kesanggupannya. Demikian juga bertentangan dengan kaidah *Dar’ al mafasid muqaddam min jalbil mashlahah* (menolak kemudharatan lebih utama dibanding mengambil kemashlahatan).

Kata kunci : uang panai, sulsel, al ‘aadah muhakkamah.

## الفهارس

الموضوع	الصفحة
صفحة الغلاف	
صفحة تقرير لجنة المناقشة.....أ	
صفحة مذكرة المشرف الأول.....ب	
صفحة مذكرة المشرف الثاني.....ج	
صفحة الإقرار على أصالة البحث.....د	
صفحة استهلال.....هـ	
صفحة إهداء.....و	
صفحة شكر وتقدير.....ز	
صفحة ملخصة البحث باللغة العربية.....ط	
صفحة ملخصة البحث باللغة الإنجليزية.....ي	
صفحة ملخصة البحث باللغة الأندونيسية.....ك	
الفهارس.....ل	
الباب الأول : مقدمة.....1	
خلفية البحث.....2	

6.....	تحديد مشكلة البحث
6.....	أهداف البحث وفوائده
7.....	الدراسات السابقة
12.....	الإطار الفكري
13.....	منهج البحث
15.....	خطة البحث
17.....	الباب الثاني : قاعدة العادة محكمة وما يتعلق بها
18.....	الفصل الأول : حقيقة القواعد الفقهية و ما يتعلق بها
18.....	المبحث الأول : مفهوم القواعد الفقهية لغة واصطلاحا
18.....	المطلب الأول : معنى القواعد الفقهية لغة
20.....	المطلب الثاني : معنى القواعد الفقهية اصطلاحا
24.....	المطلب الثالث : الفرق بين القواعد الفقهية و القواعد الأصولية
25.....	المبحث الثاني : مكانة القواعد الفقهية في استخراج الأحكام الفقهية
25.....	المطلب الأول : أهمية القواعد الفقهية
31.....	المطلب الثاني : حجية القواعد الفقهية

المطلب الثالث: أقسام القواعد الفقهية.....	37
الفصل الثاني : تعريف قاعدة العادة محكمة.....	41
المبحث الأول : معنى العادة في القاعدة.....	41
المطلب الأول : معنى العادة لغة واصطلاحاً.....	41
المطلب الثاني : الفرق بين العادة والعرف.....	45
المبحث الثاني : معنى قاعدة العادة محكمة.....	54
المبحث الثالث : دليل ثبوت قاعدة العادة محكمة.....	55
المطلب الأول : الأدلة من القرآن.....	55
المطلب الثاني : الأدلة من الأحاديث.....	56
المطلب الثالث : الدليل من المعقول.....	58
المطلب الرابع : الأدلة من أقوال العلماء.....	69
المبحث الرابع : أهمية قاعدة العادة محكمة.....	60
المبحث الخامس : القواعد الفقهية التي تندرج تحت قاعدة العادة محكمة.....	62

المطلب الأول : القاعدة الكلية الفرعية الأولى (استعمال الناس حجة يجب

العمل بها).....62

المطلب الثاني : القاعدة الكلية الفرعية الثانية (إنما تعتبر العادة إذا

اطردت أو غلبت) .....64

المطلب الثالث : القاعدة الكلية الفرعية الثالثة (العبرة للغالب الشائع

لا للنادر).....64

المطلب الرابع : القاعدة الكلية الفرعية الرابعة (العرف الذي تحمل عليه

الألفاظ إنما هو المقارن السابق دون المتأخر اللاحق)....65

المطلب الخامسة : القاعدة الكلية الفرعية الخامسة (الحقيقة تترك بدلالة

العادة).....66

المطلب السادس : القاعدة الكلية الفرعية السادسة (الكتاب

كالخطاب).....68

المطلب السابع : القاعدة الكلية الفرعية السابعة (الإشارة المعهودة للأخرس

كالبيان باللسان).....68

المطلب الثامن : القاعدة الكلية الفرعية الثامنة (المعروف عرفاً كالمشروط

شرطاً).....69



المطلب التاسع : القاعدة الكلية الفرعية التاسعة (التعيين بالعرف كالتعيين

70.....بالنص)

المطلب العاشر : القاعدة الكلية الفرعية العاشرة (المعروف بين التجار

70.....كالمشروط بينهم)

المطلب الحادي عشر : القاعدة الكلية الفرعية الحادية عشر (لا ينكر تغير

72.....الأحكام بتغير الأزمان)

73.....الفصل الثالث : شروط قاعدة العادة محكمة

74.....المبحث الأول : شروط تكوين وجود العرف أو العادة

77.....المبحث الثاني : شروط تطبيق قاعدة العادة محكمة

79.....الباب الثالث : المهر والوليمة في الفقه الإسلامي

80.....الفصل الأول : المهر في الزواج ومكانته في الفقه الإسلامي

80.....المبحث الأول : تعريف المهر

82.....المبحث الثاني : مشروعية المهر في النكاح

83.....المطلب الأول : الأدلة من الكتاب الكريم

84.....المطلب الثاني : مشروعية المهر من السنة

المبحث الثالث : حكم المهر.....	87
المبحث الرابع : مقاصد المهر وحكمة وجوبه.....	88
المبحث الخامس : حكم تحديد المهر عند المذاهب الأربعة.....	90
المبحث السادس : أنواع المهر مع التعريف لكل نوع منه.....	96
الفصل الثاني : الوليمة في الفقه الإسلامي.....	98
المبحث الأول : تعريف الوليمة.....	98
المطلب الأول : معنى الوليمة لغة.....	98
المطلب الثاني : معنى الوليمة في الاصطلاح.....	99
المبحث الثاني : حكم الوليمة.....	101
المبحث الثالث : على من تكون الوليمة؟.....	107
المبحث الرابع : مقدار الوليمة.....	108
المبحث الخامس : وقت الوليمة ومدتها.....	110
الباب الرابع : منحة موجزة في عادة مجتمع سولاويسي الجنوبية في تعيين الإلزامات المالية	
“Uang Panai” في الزواج.....	113

الفصل الأول : المراد بالإلزامات المالية "Uang Panai" في الزواج عند المجتمع

سولاويسي الجنوبية.....114

الفصل الثاني : لحة تاريخية في الإلزامات المالية "Uang Panai" في الزواج عند مجتمع

سولاويسي الجنوبية والغاية المرجوة في إلزام الخاطب

بها.....117

الفصل الثالث : كيفية تحديد الإلزامات المالية "Uang Panai" في الزواج عند مجتمع

سولاويسي الجنوبية.....122

الفصل الرابع : العوامل المؤثرة في تحديد الإلزامات المالية عند مجتمع سولاويسي

الجنوبية.....134

الباب الخامس : التطبيق الفقهي لقاعدة العادة محكمة في الإلزامات المالية "Uang Panai" في

الزواج عند مجتمع سولاويسي الجنوبية.....141

الفصل الأول : تعيين الإلزامات المالية عند الزواج في مجتمع سولاويسي الجنوبية على

ضوء قاعدة العادة محكمة.....142

الفصل الثاني : منهج التيسير في إلزام المرء قدرًا من "Uang Panai" بقدر طاقته.....158

الباب السادس : الخاتمة.....161

162.....	النتائج
163.....	التوصيات والمقترحات
166.....	المراجع والمصادر
176.....	الملاحق